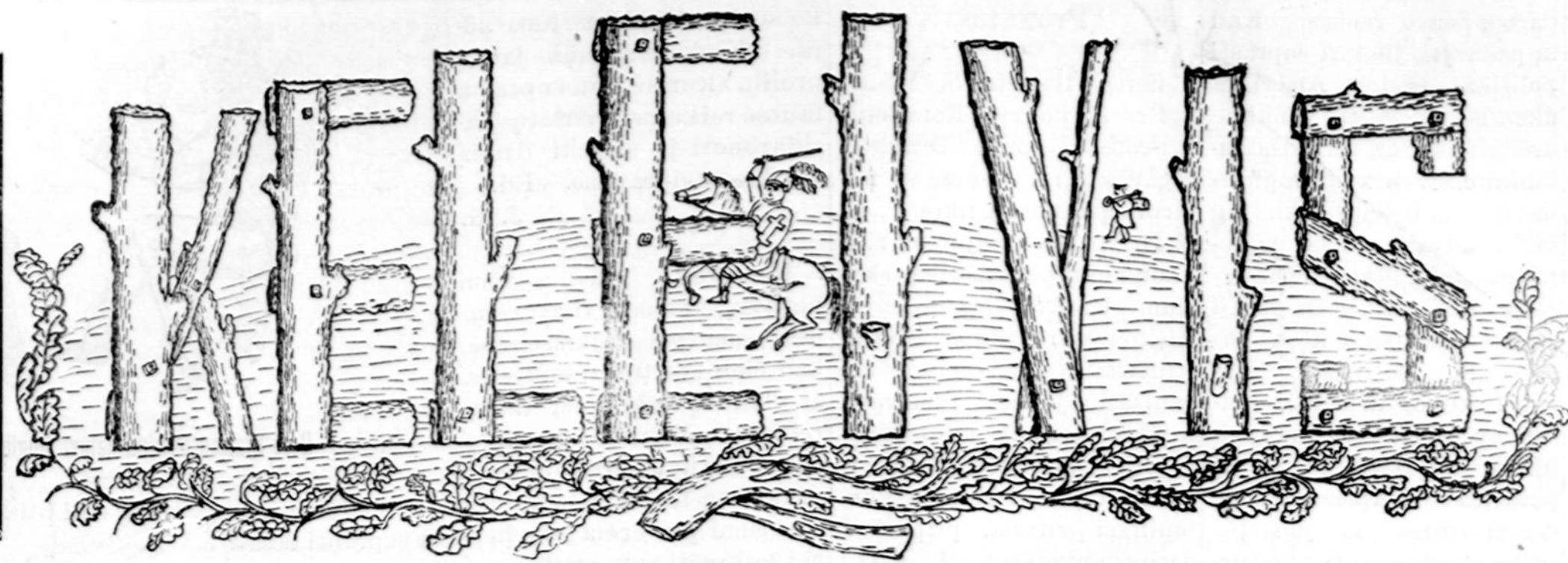


"KELEIVIS"
Geriausias laikraštis.

Talpina gražiausius aprašymus, straipsnius del moterų ir merginų ir pamokimus Angliškos kalbos. „Keleivis“ išeina kas ketvergas ir kaštuoja ant metų tik \$1. Adresuokit teip:

A Žvingilas,
Post Office Box 3232,
Boston, Mass.



"KELEIVIS"
Lithuanian Weekly

represents over 50,000 Lithuanians in New England States. Best advertising medium. Executes all kinds of Job and Display Advertising in foreign and American cities.

A. Žvingilas,
Post Office Box 3232,
Boston, Mass.

No. 13.

Boston, Mass., 11 Geguzio (May) 1905 m.

Metas I.

Pasarga.

Norėdamas pamatyti mūsų laikraštį, prisiųsk savo aiškų adresą, o gausi vieną ant pažiūros dykai, paskui įeigu patinka prisiųsk vieną dolerį, o gausi „Keleivį“ per visus metus.

Teipgi brangūs skaitytojai, kurie permainot savo adresą, visados prisiųskit ir seną; parašykite, kad mano senas adresas buvo toks ir toks, o naujas toks; visada parašykite abudu adresu.

Skaitytojai „Keleivio“, ar šaip mūsų kostumeriai rašdami laiškus, kožną kartą padėkit savo aiškų adresą; niekad nerašykite „adresas mano tas pats“, nes mes senų laišku nelaiškom, ir gavę laiška su „adresas tas pats“ nežinom ką daryt. Rašdami laiškus, arba prisiųdami pinigų, uždekit tokį adresą.

A. Žvingilas,
Box 3232 Boston Mass.

Zinios.

Revoliucija Rosijoje.

Pereita sanvaitė praslinko tykliai; įeigu kur ir buvo sumišimai, tai žinios neišiplatino. Varšavos darbininkai nukentėjo nemažą smugį pirmą geguzio. Kurie likosi užmušti ir sužeisti, paliko nemažai šeiminų vargingam padėjimui ir vėl šimtai tapo suareštuotų, kurių galas kentėjimo yra labai toli.

Libave 4 geguzio kozokai skaitliu 12 buvo suėmę vieną darbininkų vadovą ir varėsi į turmą, bet darbininkai užžvelgė. Būris metėsi ant kazokų, sutrempė juos, atėmė savo draugą ir visi pabėgo. Čion darbininkai išpyldė žodžių evangelijos laisvę sejančios: „vienas už visus ir visi už vieną“. Kada teip visi eis, tai visi vargai išnyks. Melitapoliuja Tauridos red. žinios praneša, jog išmušė 13 žydų. Nekuriose vietose caro tarnam pasisekė, ypač popam sukelti žmones prieš žydus ir surengti antisemitiską, priešikejimišką skerdynę. Žydai daugiausia prisidėjo prie kovojimo už liuosybę Rosijoje. Jie pralenkė visas tautas su savo drąsa ir aukom. Žydai supranta savo padėjimą; jie galėtų tylėti ir ilgiau nešti jungą nekaip kiti; tarpe jų yra pasaulės pūnuočiai, kurie lengvai galėtų ištraukti kiekvieną savo tautietį iš Rosijos, bet daugelis iš jų

yra visuomeniškai darbininkai, suprantanti gamtos tiesas. Jie mato, jog niekad neisbėgsi nuo to, kuris įeško tavęs dėl praryjimo. Todėl kitaip neiseina, kaip stoti į kovą, mirti už liuosybę. Tegul išbėga nekaltas kraujas ir būna paveizda ateinančiai gentkartei.

Žinios iš Maskvos praneša, jog Žemiečių Zemstvos Kongresas užsibaigė 9 geguzio su nutarimu sutverti 2 stubas tiesų darytojų: viena žemoji stuba bus išrinkta per Rosijos visuomenę, o aukštoji stuba bus renkama tik nuo daleistų institucijų.

Maximą Gorkį, darbininkų raštininką, paluosavo, tik užgynė Peterburve gyventi. Revoliucija eina tolyn; daugiausia lieja kraują suprantanti darbininkai, nuo jų kraujo užtrestos žerės, auga liuosybė. Rosijos darbininkam neateina į pagelbą nė Kosciuskos, nė Lafaečiai, kaip ejo amerikonom, kada jie kariavo su Anglija. Laikai persimainė į grynai luomišką, užtai neatsiranda Lafaečių.

Karės lauko.

Ant karės lauko tik tiek persimainė reikalai, kad Rozdestvenskis jau išsikraustė nuo franciškų portų Indo Chinijoje, kur jis buvo ilindęs, sulaužydamas tarptautiskas tiesas; dabar prisikrovęs laivus anglių, ir nuo visų šalių, o daugiausia nuo japonų aprėktas, išsileidžia į mares. Paskutiniam laike žinios praneša, jog Nebogattoff jau susivienijo su Rozdestvenskiu. Rozdestvenskis nenoriai eina prieš japonus, tą galima matyti iš jo kampioninkavimo po Indijos pakraščius. Jis toliai neina, pakol jį neisvaro. Oh, kad jis galėtų pavirsti į paukštelį, tai jis paliktų visą tą laivynę ir atsидurtų su kitais paukšteliais pavasario zolynuose.

Ant žemės nieko naujo nebuvo. Žinios praneša, jog maskoliai ketina kraustyti iš Harbino į Chitą, gal jau mato, jog tų bus paoinga būti su ligonbūciais ir ligoniais.

Žinios iš pasaulės.

Peterburgas 9 geguzio — Žitomieriuje, Volynskos rėdybos, kaip žinios praneša, būk vėl susiundyti krikščionys su žydais baisybes išpiovė ir išmušė iš abiejų pusių. Žydai gynėsi kiek tik galėdami.

Konstantinopolis — Muštynės tarp Armenų ir Turkijos kareivių vėl atsinaujino. Aplinkėje Mush tapo išmušta keliolika žmonių. Armėnai yra prisirengę užpulti ant Ottoman teritorijos.

Peterburgas — Social Demokratų Partija turi ant savo programos apvaikšėti Rusiską pirmą geguzio, kas bus ateinančią nedėlią. Jie duoda žiną policijom, kad bombos ir dinamitas bus vartota, įeigu policija jiems kelią užbėgs demonstruoti.

Revelis — Iš čia praneša, jog darbininkai laikė susirinkimą, ant kurio buvo delegatai ir iš Peterburgo. Nutarta straikuoti 3 dienas, pradedant 1 geguzio ir pastatyti daug reikalavimų.

Bielostokas. Žinios praneša, jog miesto roda tarėsi kaip galėtų palengvinti žmonių padėjimą ir apginti juos nuo užpuldinėjimo puslaukinių kazokų, kurie čion dabar stovi.

Minske teipgi sukėlė didžiausią žmonių neapykantą kazokai. Čion miestas pradėjo ir rūpintis apie žmones. Tas viskas parodo, kad kibirkštis Revoliucijos visur jau yra.

Moskva. Čion suareštavo jo advokatą Jono Koliejev'o, užmušėjo Sergijaus, kuris tapo nuspestas ant mirties. Caro tarnai susekė šitą advokatą laikant prakalbą apie Koliejev'o pasišventimą dėl žmonių.

Batum, Kaukazija. Caro tarnai atrado ir suėmė drukarnę, kuri drukavo visokius plakatus, pamokinančius žmones.

Laikas jau siųsti kiek tik yra surinkta pinigų Rosijos revoliucionieriam.

Iš Amerikos.

Bažnyčia su darbininkais.

Pereitą nedėlią 7 geguzio Episkopalių bažnyčia pašventė savo ceremonijas dėl labo darbininkų, užkvieždama visus darbininkus į savo bažnyčias. Panedėlije Šv. Pauliaus bažnyčioje prasidėjo konvencija draugystės tos bažnyčios; ant konvencijos tapo priimti ir darbininkų vadovai. Visa konvencija, rodos, tik apdirbo klausymą, kaip darbininkai kartu su bažnyčios pagelba galėtų sutaisyti sau geresnį būvį. Bu-

vo per istos kelios rezoliucijos del pagerinimo būvio dardininkų. Kunigai šios bažnyčios pripazino, jog Bostone ir kituose miestuose yra daug namų, kurie netinka žiurkėm gyventi, tai ketina platinti nuomonę, kad miestas užsiimtų statymu gerų namų ir juos pavestų darbininkam nedėl uždario, bet tik jų gerovės. Daug kitokių gerų mierių tapo nutarta, bet kaip galės tą išpildyti. Airiai, kurie daugiausia reikalauja morališko ir gyvenimo pagerinimo, paniekis užmanymą kitos bažnyčios, o jų locna nesirūpina darbuotis legališku būdu. Kaip nebūtų, yra linksma, jog kasdien atsidaro daugelio žmonių akys, ir visi griebiasi prie darbo. Darbininkas teip yra nusilpnėjęs prote, jog pats negreit galės išeiti iš namų nelaisvės. Šiadien reikia Maiziesiaus, kaip kad reikėjo jo senovėje.

Nuskendo.

Garlaivis Aransas, priguilintis Joy Line kompanijai, kuris plaukiojo tarp Bostono ir New Yorko nuskendo pereitos nedėlios naktį ant Vineyard Sound. Su laivu nuskendo mergina Anna Field iš Bostono ir apie 150 tūkstančių verties visokio tavoro. Kiti pasazierai ir tarnai nuo garlaivio išsigelbėjo ant luotelių.

Gavėnia neužgina apsivesti.

Pereitą nedėlią kun. John Scully bažnyčioje Nekalto Prasidėjimo per pamokslą išaiškino, jog Katalikiška bažnyčia neužgina apsivesti laike gavėnios, tiktai užgina kėlimą veseilių. Taigi kas nekalia veseilių, gali ir gavėnioj apsivesti.

Daugiau balsų.

Šimet Bostone surašydami vardus suaugusių vyrų, tinkančių balsuoti rado 6500 daugiau kaip pernai.

Daug emigrantų.

New York. 7 geguzio į 12 valandų perleido čion dvyliką tūkstančių atėjūnų. Į Bostono portą šią sanvaitę laivas Ivernina atvežė 1866 pasazierius, Cymrie ir Canopic — 1731 pasazieras, daugiausia airių, italijonų ir žydų. Didelis žmonių traukimas į Ameriką parodo, kad prasti laikai Europoj.

Straiķa nenustojo.

Chicagos išvaziotojų straiķo netik ką nenustojo, bet dar didinasi. Tūkstantis ir aštuoni šimtai šieno, grūdų ir ledo išvaziotojų ketina prisidėti prie straiķuojančių. Keturesdesimts jau suzeidė bestraiķuodami. Mokinkitės kovoti su politika, tai nereiks šaudytis.

Užmuše pačią ir save.

Richmond, Va. 9 geg. Tėvas 8 vaikų užmušė savo pačią, šaudamas į ją 3 kartus ir 3 šūvius paleido į save. Dar norėjo nušauti dvylikos metų vaiką, bet jau nebuvo kulkos revolverij.

Enciklika parejo.

Washington, D. C. 9 geg. Popiezius Pijus X parsuntė encikliką arba gromatą į katalikus. Gromata parašyta lotyniskai kada ją pervers į anglišką, tada išsiuntinės po visas bažnyčias Amerikoje. Šitoj gromatoj šventas tėvas dideliai niekina turčius, kurie dolerį laiko sau už Dievą; jį begarbindami skriaudžia darbininkus, platina vargą. Pirmą tokia gromata nuo švento tėvo. Leonas XIII išniekindavo socialistus už įeiskojimą legališku tiesų.

Viesula.

Marquette, Kan. 9 Pakilus baisi viesula sulaužė kelis namus, bažnyčią, teatrą; užmušė apie 21 žmogų. Su šturmu pasileido ledai kristi, ir toki dideli puolė, kad pramušė stogus namų; išmušė daugelį gyvulių. Didelės blėdys padarytos.

Ligonų prižiūrėtojos mokslainės.

Dvidešimto amžiaus Kliubas ir Kliubas Tėvų ir motinų laikė susirinkimą ir nutarė įnešti komitetui mokyklų Bostone, kad užlaikytų kiekvienoj mokslainėje po vieną ligonių prižiūrėtoją. Dabar prisirenka vaikų iš visokių vargšų stubų, pilnos galvos utelių, neprasti, kurie platina epidemiskas ligas ir kitus užkrečia. Tokia ligonių prižiūrėtoja turės atskirti tokius vaikus eiti į jų stubas ir ištirti priežastį jų apleidimo.

Ketina sviesą paimt.

Nemazai sujudo žmonės kalbėtis ir laikyti susirinkimus, kad atimti nuo turčių sviesą miesto Bostono kaip gaza teip ir elektrika. Turčiai to labai nekenčia, nes jiems vis užriša dūdeles, per kurias geria žmonių kruviną prakaitą ir gyvastį.

Susimūšė traukiai.

Harrisburg, Pa. 11 geguzio ekspresinis traukis susimūšė su tavoriniu. Prie tavorinio buvo 2 karai dinamito bei parako, kuris eksploduodamas sujudo visą miestą ir langus visų iškrautė. Žmonių užmušė 50 ir apie 100 sužeidė. Nelaimių yra per daug, užtai kad turčiai skubinaisi pralobti.

Gelbsti revoliucionierius.

20 balandzio Suvienytų Valstijų Socialistų egzekutyviskas komitetas, susirinkęs Chicagoje, paskyrė 50

dol. ir nutarė atsisaukti į visus Amerikos Socialistus, kad rinktų aukas dėl kovojančių Rosijos darbininkų.

TRUMPOS ŽINUTES.

Italijos kareiviai gauna po du cigarus kasdien, kaip po priedo prie valgio, bet užtai Sicilijos mainose vaikam kojas su lempa degina.

Pirmos kliasos garlaiviai eidami per marias, sudaužo kas kartas apie 3 tūkstančius visokių indų.

Vienas telegrafistas Londone sako, kad elektrika į sekundą apeitų 7 sykius apie žemę.

Francuzijoje darbininkai dirba visas dienas lygiai, tik dabar Paryžiuje ketina nedėlią įvesti nedirbama.

Chemikas atrado, jog ryžiai duoda daugiau maisto kaip kviečiai, avizos arba miežiai. Ant ryžių gyvena Japonai, ir daugiau dirba kaip kiti.

Įeigu Persijoje užmuša žmogų, tai užsimoka penkiolika dolerių ir gana, bet įeigu užmuša kelis, tai pakaria už kojų, o prie galvos pririša vogą ir kabo iki smert.

Žmogudystė rokuojasi apšvietimas; kaip pirmiau svietas pirkdavo nuo japonų gražiausius mežginius, tai tada nevadindavo jų apšvietais, bet kaip dabar užmušė apie 10000 Rusų, tai visi sako, kad apšvietė žmones.

Caras gauna algos po 78 dol. 30 c. už kiekvieną minutą, šėjų valandų dienos darbo.

Worcester, Mass. Panedėlije 8 geguzio vakare laikė prakaitą g. d. kun. J. Žilinską. Tėma prakaitos buvo apie revoliuciją ir lietuvių apšvietimą, mokslą. Kalba buvo labai akyva, sukrutianti, ir visiem Worcesteriečiam labai patiko. Per prakaitas surinko septynesdešimts dol. revoliucijos ir apšvietimo reikalom.

M. Rauliniūtė.

„Lietuva“ praneša, jog kun. M. Krawczunas prisiekė sūde, kad subankrutino; pasilikio tik ant 110 dol. viso turto, todėl negali niekam mokėti skolų. Tai mat vargas visiem. Vargas!

SANVAITINIS LAIKRAŠTIS

"KELEIVIS"

Išleis kas ketverias

Boston, Mass.

Kaštuoja ant metų \$1.00
Į užmarę - - \$1.50

Rašydami į Redakciją, adresuokit

A. Žvingilas,

P. O. B. 3232, Boston, Mass.

Norėdami atsilankyti ateikit ant

52 B. Street,

South Boston, Mass.

The Lithuanian Weekly

"KELEIVIS"

Published every Thursday by

A. Žvingilas,

52 B. St. So. Boston, Mass.

Rates of Advertising:

One inch once \$.50

One inch one month \$1.00

One inch one year \$10.00

All communications should be addressed to:

A. ŽVINGILAS,

P. O. B. 3232, Boston, Mass.

"ENTERED AS SECOND-CLASS MATTER
FEBRUARY 23, 1905, AT THE POST
OFFICE AT BOSTON, MASS., UNDER
THE ACT OF CONGRESS OF MARCH 3,
1879."



— Vaikė, tu man aną dieną uždaviai mislį, jog toji mašina, ką vieto darbininkų kasa grabė, gali man tarnauti. Aš buvau ant tavęs supykęs, bet paskui pamislinau, jog išties visur randasi mašinos, kurios užima darbą darbininkų vietas, o kad tu man užminiai, jog toji mašina gal dirbti dėl mano naudos, tai aš noriu paklausti kokiū tai būdu?

— Gerai, tėvai, dabar aš matau, jog tu tą viską jau apmislinau, tu matai, jog darbininkui nėra galima dora gyventi. Kaip gauni darbą, tai turi sunkiai dirbti ir už mažą pelną, kaip tik išsimaitinti; tas yra sunku kaip neturi darbo turi vaikščioti ir siūlinti, kad kas mus nusipirktų ant dienos darbo. Kaip negauni darbo, neturi kuom maitintis, tada turi kito prašyti, kad jis maitintų, kas jis nebūtų: ar tai krautuvininkas ar koks draugas, o kad tu zinotum, jog yra apie šimtas tūkstančių Amerikoj darbininkų, kurie niekad nedirba; jeigu jie dirba, tai kiti nedirba, ir tas pulkas darbininkų vis turi maitintis nuo tų, kurie dirba, tai pamatytum, jog darbininkui yra netik sunkus gyvenimas, bet ir sunkus dasigavimas į dangų, nes darbininkas, kad palaikyti savo gyvastį, turi meluoti, vogti, dirbt šventą dieną, užmušti ir visokias biauzybes papildyti, tai kaip gali ir tikėtis gerovės anam gyvenime.

Taigi, kad pataisyti darbininkų gyvenimą, tai darbininkai turi paimti tas mašinas, kurios prašalina nuo

darbo, į savo rankas. Kad tą padaryti, jie turi suprasti politiką, pastoti Amerikos ūkėsis ir laike rinkime urėdinkų, turi rinkti iš darbininkų šalies, kurie suprant politiką ir teipgi tiki, jog mašinos turi priguleti ne keliem žmonėm, bet visiem.

— Aha vaikė, tu rodiji suprast politiką, o ką aš žinau apie politiką! Kitą syk Lietuvoj nepolitike vadinavo blogą žmogaus apsiėjimą, sakydavo, tu neturi palitikės. Teip darydamas, čionai žiūriu, pradėjo su politike atimt mašinas nuo turčių, o kad aš jos nesuprantu, tai ką aš darysiu?

Netik tu vienas, tėvai nesupranti, dang yra tokių darbininkų, kurie negali nė minutos palaukti, pakol kitas jam ką pasako, o visi jie turi mokytis, nes tik tie 2 keliai: mokintis politikos, su-taisyti tiesas, pagal kurias galėtum kaip žmogus gražiai gyventi šioje pasauleje ir prisirengtum geriau į posmerstinį gyvenimą. Arba senas kelias tylėti, nežiūrėti kas mumi daro tiesas, būti skriaudžiamais ir kitus skriausti, vest skurdų gyvenimą, mirti be laiko sukato-se ir visom nedorybėm savo vaziuoti į amžinastį.

— Tylėk, gana, duok man pamislyti.

Iš Lietuvos.

Litografuotas nutarimas susivaziavusių Vilniuje Lietuvių tapo mums priduktas per godot. Ant. Avizonį iš Cambridge, Mass., kurį čion patalpina žodis į žodį. Skaitytojas matys, jog Lietuvoj žmonės nemiega, bet dirba dėl liuosybės. Amerikiečiam kiekvienam ir reiktų darbuotis, o kaip daug praleidžia laiko tik girtuokliaudami.

„Susivaziavę Vilniuje lietuviai kovo mėnesį nutarė skelbti ir paduoti šio svarbaus momento Lietuvos reikalus:

A) Tuojau baigti karas

B) Tuojau sušaukti įsteigiamasis susirinkimas apskritai visos Rusų valstybės Peterburge ir skyrium etnografiskosios Lietuvos Vilniuje, liuosai išrinktas visuotinu, lygiu, slaptu ir tiesiu balsavimu.

Ivykdinimui tokio išrinkimo būtinai reikalinga:

1) Laisvė žodžio, spaudos, susirinkimų, draugijų, ypotos ir namų nepaliečiamybė.

2) Išliuosavimas visų politikiskųjų ir tikėjimo prasi-kaltelių.

3) Panaikinimas visokių privilegijų ir varžomųjų įstatymų tautoms, tikėjimams ir luomom.

II Etnografiskosios Lietuvos sutaisymo pamatai:

1) Autonomija su Seimu Vilniuje, renkamuoju visuotinu, lygiu, slaptu ir tiesiu balsavimu, neskiriant lyties, tautos ir tikėjimo.

2) Lygios tiesos visoms mažoms tautoms ir tikėjimams Lietuvoje;

3) Lietuvos gyventojai karėiviauja tik savo krašte.

III) Autonomiškoji Lietuva susideda lygiomis tiesomis su visomis dabartinės Rusų valstybės tautomis ir šalimis federation. — Santikūs, jų tiesas ir priedermes išaiskįs parlamentas iš susivienijusių šalių atstovų.

Protestas.

Kuopa 19-ta L. S. P. A. ir Brooklyno rev. Komitetas užprotestavo prieš „Draugo“ organizaciją Prūsiose už nedirbimą kartu su tikrąja „L. S. D.“ p. Lietuvoj ir už rinkimą aukų po Ameriką skyrium ir savo organizaciją. Aiškiai nurodymai Brooklyniečiai, jog „Draugo“ organizacija jei nori pasisųvesti ir tikrai kariauti už liuosybę, nereikia jiems tverti kitą organizaciją. Amerikos darbininkai pritaria, pripažįsta darbus nuveiktus „L. S. D.“ partijai Lietuvoj, teipgi jau žino, ko jie jieško. O Draugo organizacija neparodė, jog jie turi geresnį būdą kariauti už žmonių tiesas, dėlto nutarė patys Brooklyniečiai ir į kitus atsisaūkia, kad surinkti pinigai visur Amerikoj būtų siūsti į rankas „L. S. D. p. Europoj, kurių adresas yra toks:

J. Lizdeika 28 Gray St., Silvertown, London England.

Po protestu vardan „L. S. P.“ ir vietinio rev. komiteto pasirašo J. Šukis.

„Keleivio“ redakcija pataria Amerikos lietuviams laikytis iš vieno siuntimo aukų.

Korespondencijos.

SHELTON, CONN. Pavasariui prašilus, medžiam pradėjus sprogti, žoleliai žaliuoti visur linksmybė darbininkui siūloma išėjus iš dulkėtų fabrikų. Ah, kodėl mes teip mažai gaunam gėrėtis su brangia dovana gamtos, kodėl mus atskyrė nuo grožybų ir priverčia kvėpuoti biauų, dulkėtų orą. Gyduolė tam yra, bet reikia žmonijai mokslo ir supratimo, todėl mokinkimės ir kitus prie to traukim, kada rūpinamės, dirbam, greitai viskas ir gerai mainosi. Kada mes suprasim, nereiks mums krauju liet, nereiks žudyti; žodis mūsų bus dvasiskas kardas, ir su tuom viską galėsime iškovoti. Linksmam man pranešti, jog Shel-tone yra keli lietuviai, kurie gyvena su misle ir žmoniškumu. Keli mes susirinkę pas J. Anskaitį per Velykas sumetėm 2 dol. 80 c. dėl reikalingų revoliucijos. Kada kiti girti nosia žemę arią, mes kalbėjome apie reikalus tėvynės ir jos pagelbą.

F. Vokietaitis.

LA SALLE, ILL. Oras gražus, darbai nors eina gerai, bet sunku čion atvykusiam dardas gauti. Lietuviai tuo kartu, rodos, gerai užsilaiko, kad jau nieko gero neveikia, tai nors negirtuokliauja. J. Grigg

SPRING VALLEY, ILL. Lietuvių čion yra daug, darbai nelabai gerai eina čion tankiai būna muštynių ir tiesdarysčių, nors verta būti dresniem, kadangi čionai ir bažnyčia yra, ir žmonių tautos reikalus suprantančių. J. G.

PORTLAND, ILL. Darbai eina gerai, lietuvių apie šimtas šeimynų ir bažnyčia turi, bet kunigo nėra. (Daugelis vietų yra kur lietuvių gyvena nemazai, bet tautiš-

ko susipratimo pas juos nėra. Kiek yra mūsų jaunų brolių, kurie jau supranta tautos reikalus, vertėtų pasidaruoti ir sukelti dvasią visokio susipratimo. Rd.) J. G.

BRIGHTON, MASS. Čion lietuvių, rodos, visai nėra, nes nematyti laikraščiuose, kad čion tvertųsi draugystės, ar plauktų aukos dėl tautos reikalų. Vienok čion gyvenanti lietuviai parodo savo prakeiktą tamsybę ir jau neatbūtinai priverčia juos įtepti į laikraštį ant amžino pažeminimo. Šitie barbarai, latrai, kurie nieko neskaito, nė nemisлина, žiūrėk ką jie daro: Velykų naktį ant Market St. 39 prisigėrę per dieną alaus ir degtinės edėsi teip ilgai, vieni eidami už japonus, kiti už ruski, iki antgalo vienas kitus neišvarė laukan ir nepradėjo šaudyt, bet kaip laukinis nemo-kantis nė žudymo instrumento vartoti paleido 3 sūvius, ir tik vieną pazeidė. Ant Eksport St. po Ne. 61 kitas šovė iš lauko į Bubliauką, sėdinti stuboj, bet ir tas nepataikė, tik kabanti žiboną ir per langą peršovė. Policmono arti nebuvo, tai areštavojimo jokio neatsitiko. Sqnarys „T. M. D.“ (Tamista sqnary „T. M. D.“) jieskok tē daugiau gerų žmonių ir sutverkite kuopą, parengkit prakalbas; tiems žmonėm ką nors reikia pakalbėti, kitaip, jie visai į laukinius išvirs ir visiem mumi gėdos pridarys. Red.

Juokai.

Andai atsilankius man į Lowelį užėjau į vieną vietą, radau tē gspadingę sluojuant stubą, aš jai sakau:

— Pas jus, matyt būta gerų Velykų, kad net vinuogių ant žemės primėtyta.

Gspadinė susiraukus atsako:

— Aha, kad čionai širdelė vynvuogės būtų.

— Vyrai kortavo iki prąšvinta, susimušė ir dvim po akį išlupo, dabar sluoju lauk, kad katė nesuštų.

— O —

Tėvas pareidamas su vaikū nuo mitingo.

— Ko verki vaikeli?

— Užtai, kad man nedavė balso ant salės.

— O —

— Ar tu, Jonai, supranti, kas tai yra politika.

— Zinoma, kad aš suprantu politikę, aš netoks kiau-lė, kaip aš išrodau.

— O —

— Tamista esi kytras vy-ras, pasakyk man, kaip aš galėcia prisivilioti tą merginą?

— Aš ištikro nežinau, jeigu ji tavęs nemyli, tai kitokia meilė būtų negera.

— Ji mane myli, bet aš norėcia jai užduot tokių gyduolių, kad paskui mane sektų.

— Na ale tamsta nenorėsi, kad prie tavęs visada būtų prilipus.

— O tai aš duocia tada, kada tik norėcia.

— Tai tokių gyduolių, aš nežinau.

— Matai, tie mokyti!...



Dede Siamas mokina lietuvi Angliškes kalbos.

— Lietuvi, tu perdaug eini į tiesdarystės namus, tai ar tu suprantai tiesas?

— Nesuprantu, tai gal per tai teip tankiai tē mane ir traukia mano nesupratimas.

— Štai tau lekeija: yra dvi didelės tiesos, kurias žmogus turi zinoti: tiesa gamtiška ir tiesa padaryta, pagal kurią žmonės gyvena. Gamtos tiesa niekad nepersimaino, tai tą reikia labiausia suprasti, o kaip ją žinoti, tai retai kada tave teisins žmoniški teisdariai. Gamtos tiesas su-prask šiteip: jeigu nevalgysi, gamta nubaus badu; jeigu nelavinsi proto, nubaus tave paverždama į gyvulį, ir paduodama tave kitam, kad su tavim artų ir akėtų; jeigu tinginiausi — nubaus sukatom, sunykimu; norėsi kitą už-gauti — tie smugiai sugrįž ant tavęs arba ant tavo vaikų. Nuo gamtos tiesų niekad neišbėgsi ir niekas tave neišpirks, kaip tik tu pats permainingdamas savo būdą. Law of nature, tark laa of neičiur, reiškia tiesą gamtos. Trumpai aš tau pasakau, bet tavo priderystė po daug kartų skaityti ir gerai apmislyti.

Amerike žmonių tiesa padaryta, yra geriausia, o užtai geriausia, kad ją padaro ne vienas žmogus visiem, bet visi ūkėsi turi balsą ir daro tiesas. Jei tau tos tiesos nepatinka, išsimk popieras ir balsuok už geresnes. Ameriko-niškos tiesos dalinasi į šias dalis: criminal law tark kriminal laa reiškia tiesą, kuri teisina užmušėjystes, arba atsiti-kimus, kurie reikalauja žmogaus kūniško nubaudimo. Civil law, tark, sivil laa, reiškia civiliškas tiesas, kuriose talpinasi šie punktai tiesų: commercial law, tark, komer-sial laa, reiškia prekybos tiesas; insurance law, tark, inšiu-rens laa, reiškia tiesas asekuravojimo; maritime law, tark meritaim laa, reiškia tiesas atsitikimuose ant marų; mili-tary law, tark militeri laa, reiškia tiesas kareivijos; muni-cipal law, tark munisipal laa, reiškia tiesas miesto reika-luose; sumptuary law, tark sumčiuri laa, reiškia tiesas ūk-avimo užgyrdančių gėrynu.

Angli kai	Tark	Reiškia
Embezzlement	imbezzlement	vagystė
corporation	korporation	korporacija
servant felony	servent feloni	tarnas piktadarystė
envelops grand	involfis grand	intalpina didelę
petit larceny	petit larceni	mažesnę vagystę
legal excuse	legal ekskiūs	legališkas dovanojimas
forgery degree	fardžeri digry	neteisus pasirašymas skyrius
deceitfully	desitfuli	prigavingai
perjury	perdziuri	neteisinga prisiega
willfull	vilful	noringai
suitor ofender	sutor ofender	skundikas apskūstas
obidience guilty	obidiens gilti	paklusnumas kaltas.

Embezzlement is theft by an officer, agent or servant of corporation. Felony is a high crime

Grand larceny involves over 25 dol, damage

Petit larceny anything below twenty five dollars

Drunkeness is no legal excuse for crime.

Forgery is the signing the name of another deceitfully.

Murder in the first degree is willfull killing.

Perjury false swearing.

Are you suitor or ofender

Are you guilty or not guilty?

Obidience to the law is liberty

Išpyldymas tiesų yra laisvė.

Didžiausia mėsinyčia pasauleje.

Union Stock Yards Chicagoje yra didžiausia mėsinyčia pasauleje. Stovi 4 ir pusę mylios nuo vidurio miesto; į mėsinyčią ateina 26 geležinkeliai; užima žemės daugiau 600 akrų, kurios 300 yra išbrukavota palyvotom plytom; gyvulių užtvarų, kuriais bėga gatvės ir takeliai yra 25 myrios ilgio; vandens lovių yra 38 mylios ilgio ir lovių šėry-mui 60 mylių ilgio. Vertė mėsinyčios išneša į 50 milijonų dolerių. Šitą mėsinyčią pabudavojo 1865 m. Pradžia buvo maza, bet dabar per metus užmuša 2 milijonus 900 tūkstančių galvijų, 155 tūkstančius teliukų, 9 milijonus 325 tūkstančius kiaulių, 3 milijonus 600 tūkstančius avių, 120 tūkstančių arklių, 10 tūkstančių mulų.

PEDOM KRISTAUS.

Lietuviškai vertė Steponija Kairukščiūtė.

Dalis V.

(Tąsa.)

Ziemą tų viešpatuona neiškenčiami šalčiai, o vasarą tiršti debesiai vuodų. Vieną kartą atėjo čionai senis nuvargęs, nuilsęs; jo žingsniai rodė jo visai silpnas pajėgas. Tas senis buvo pūstelnikas; šešis metus išgyveno jis čionai vienas; meldėsi ir gynėsi nuo vuodų, o savo pajėgas apvertė ant išdziovinimo vienos pelkės, ant kurios pastatė stubą, su taisė gražiausią daržą, prūdelį auginimui žuvų ir kitus reikalingus daigtus žmogaus gyvenime. Po smerčiui to pūstelniko čion užėjo kiti du žmonės, kurių jau daug lengviau buvo gyventi ir platinti pradėtą darbą pirmutinio. Teip bėgant laikui iš pelkių ir pūstynės stojosi čion labai maloni vieta dėl gyvenimo. Kodėl negalima išdirbti tokį pat darbą tarp žmonių Tiesaus kampo, mislino sau kunigas; reikia dirbti ir nenustot, pakol ta žmogiska pelkė nebus išdziovinta. Kunigas pats savyje gėdinosi, kad jis pirma apie tai nepamislino, jog tai reikia praplatinti pamokslus, kad jie nebūtų tikrai graus papuošimas, bet kad būtų kartu pilnas pamokinių traukiančių žmones prie gero vės.

Dabar jis suprato Jėzaus gilų pamokinimą apie paklydusią avį, kurios pats išganytojas nuėjo jį ieškoti. Kunigas išmetinėjo sau už teip ilgą neįieškojamą paklydusią avelį. Jeigu avys nėjo pas jį, tai jam reikėjo eiti jį ieškoti, nors jos būtų kitos parapijos, ant to nereikėjo žiūrėti, nes jos jau niekam neprigulėjo, buvo paklydę ir niekas jų neįieškojo. Išganytojas sako: „ir pas mane yra kitos avys ne šito pulko, bet ir tas reikia atvesti pas mane, tegul ir jos girdi balsą mano, idant būtų vienas pulkas ir vienas ganytojas“. Šitie žodžiai evangelijos sukrutino kunigo sąžinę. Aš nebuvau geru ganytoju, kalbėjo pats sau, aš buvau tik samdinininku, nesirūpinančiu apie avis, ketindamas pataisyti praeitės kaltes, dirbdamas tarp žmonių Tiesaus Kampo.

Dalis VI.

Antanas Černius smarkiai griebėsi už darbo suvesti ir tvarką „Žiburio Draugystė“ ir pradėti darbą. Ant Tiesaus Kampo gale gatvės rado jis gana didelį kluoną. Seniau tas kluonas prigulėjo čionai buvusiam fabrikui, bet fabrikui sudegus, kluonas stovėjo tuščias. Černius pasamdė tą kluoną už mažą prekę; tuojaus darbas prasidėjo išvalyti, padaryti stalus, suolus ir visokius reikalingus daigtus ir iki ketvergų salė jau buvo prirengta.

Pėtnyčioj visur po tiesaus kampo gatvės buvo išlipinti apgarsninimai, išrašyti dideli raidėm, jog subatos vakare ant tokios gatvės bus susirinkimas. Garsi giesmininkė Magdalena Vaikščiūtė ir su visu chorą giedos psalmas ir giesmes, o kunigas Dumšys laikys prakalbą. Tie apgarsninimai nemažai patraukė atydą Tiesaus Kampo gyventojų. Jie stovėjo krūvom, skaitė ir kalbėjo, rodos, apie kokią naujieną; kiti vėl daug juokavo. Girdėti buvo ir priešingi išsitarimai:

— Ar tai subatoj laikas susirinkimo, po gavimui sanvaitinės mokesties mes eisim pas juos klausyti psalmų, dėkavojam. Čionai ant tos pat gatvės yra ir karčiama, tų daug linksmiau — sakė jaunas vaikinys, dar oininkas, matyt, mėgstantis nemažai degtinę.

— Čion nera ką eiti, o jie su giesmėmis lenda — su piktumu išsitarė kitas. — Vietoj pamokslų geriau pamislytų apie mūs uždariusius, dievobaimingas giesmes jau mes girdėjom ir be jų žinom.

Sinkoriai rūpinosi iš to sau juokų ir naudą padaryti.

Dabar, vaikai, mokins jus, kaippo mokinius gero apsiėjimo; turėsite todėl sėdėti spakiniai, nesimušt, o vietoj piktodziauvimo imsite vienas kitam pamokslus sakyti. Geri ponai ir apie jus atsiminė, mat, jūs savo biauųr apsiėjimu pratynt jiem akis, nemokat apsieiti!



Lietuvizkom Moterim ir Merginom.

MOTERIS ATSLIETPĖ.

Daug matėsi per laikraščius ir teko girdėti žodžių, kalbinančių moteris prie darbo kartu su vyrais, bet čion yra klausymas, ar jos gali teip veikti, kaip vyrai? Aš esu patyrus keletą moterų tikrai pasižventusių, dirbančių ant tautiškos ir darbininkškos dirvos; bet ką jos užtai gauna? Ogi be abejonės panieką netik nuo tamsuolių, bet ir nuo mūs piliorių. Ką pati esu girdėjus, sako kiekviena laisvamane, vaikščiojanti su savo vyru ant su sirinkimų, prigulinti į organizacijas, teatrališkas kuopas, dainininkus ir t. t. Tai gi moteris ar mergina nėra gera: ji yra paoinga turėt vyrui už draugę. Tai gi ar moteris šitokias kalbas girdėdamos gali turėti energiją, pritraukimą ir veikti šį bei tą dėl gero žmonių, ypatin-gai dėl savo tautos. Čion kyla klausymas toks: jog vyrai vadina apšviestenes moteris negerom, nedorom, jeigu išvien su vyrais nori kūrī darbuotis; iš kito šono vėl matyt kalbinimas prie darbo. Na ir kuri pusė čion yra kalta? Moteris pakol nieko neveikia, tai nieko negirdėt apie jas, bet kaip ima ką veikti, tada randasi visoki užmetinėjimai. Čion aš nematau skirtumo kaip vyrai gali būt dori, godojami o moteris paniekintos. Man tas klausymas nesuprantamas, aš norėčiau, kad ji vyrai išrištų, už ką būčia dėkinga. Bet klausymas: ar mes galime gauti vietą su savo klausymais, nes jūs vyrai esate savininkais ir redaktoriais laikraščių, tai nuo jūs exelencijos priguli ar perleist per cenzūrą jum nepatinkamus raštus. Teipgi jūs esate policmonai, tiesdariai, advokatai, kunigai ir visos augštybės; teip kaip kapitalistai apvaldė visą pasaulį, o vargas jei nori pirkti jos kąsnį, tai turi mokėti reikalaujančią mokestį, o jei neįstengti, tai gaisk, jiems negaila.

Bet atsiranda nauja draugija darbininkiška, partija socialistų ir nori iškovoti laisvę ir lygybę visiem, bet pakol kapitalistai mato juos tik mazam skaitliniui, tai laikosi po senovei su savo šalininkais. Jie stengiasi apkalinti visai tiesos jėskančius, apšaukdami juos bedieviais, plėšikais, nedoreliais ir kitokiais. Na ir kas darbininkui lieka veikti: ar kristi po savo našta, ar vesti kovą, pakol iškovo sau laisvę. Tas pats ir su moterišku klausymu. Yra dalelė protingų vyrų, kurie reikalauja sau apšviestenujų ir pažįstančių

žmoniskumą draugių, jie žino, jog moteris gali daugiausia pagerinti darbininkų vargingą būvį, nes moteris yra auklėtojos žmonijos, ir be moterų supratimo žemė užželtų tamsybės sėkla; yra žinoma, jog moteris suprantanti žino daugiau apie užlaikymą sveikatos, higieną, ir moka geriau atskirti gerą nuo blogo. Jie žino, jog suprantanti moteris neuzaugys puskvailių, idiotų vaikų. Iš kitos pusės ignoristai stengesi jau šmeižti ir niekyti, bet mes moteris nepaisysim ant tokių kliudytojų, kurie nori palaižyti žmonių užpakaliu, kaip caras Maskolijos civilizaciją. Stengkimės kovoti už savo tiesas ir laikytis geros pusės. Lai gyvuoją laisvė, lygybė, ir meilė.

M. D. Chicagietė.

Viršui patilpusiam raštelij viena sesuva skundžiasi, jog moteris, kurios mėgintų ką nors gero padaryti, tai tuojaus būna apšaipytos nuo kitų. Jai rodosi, jog visa pasaulė prieš ją eina. Istiesų išsižiūrėjus man rodos, kad tarp mūs tautos ką-tik kylančios iš miego tamsybės eina ta pati karė tarp vyrų ir moterų, ir abejiem reikia kovoti su savo priešais. Mūs dabartinė kova yra protiška ir kova išturėjimo. Tai gi kova nėra kraują liejanti, dabar mes kovojam ir tada, kada visai miegam. Jau pergyventi tie laikai, kada žmonės kariavo dėl gerovės su žudymo instrumentais; dabar mes gyvenam laikuose dvasiškos karės. Apšneka yra ką tiksliai žmogaus smegenys išmislija ant kito, bet tos pačios smegenys mato ir savo blogus darbus ir pačios jos save kritikuoja. Mislis išmislija ant kito visokius kartais nebūtus daigtus, o mislis yra galybė dvasios; dvasia gi niekad nemeluoją. Ji mato, kaip vieną, teip ir kitą daigtą, jeigu ji užsiuola ant kito, tai tik užtai, kad jo dvasia da nesuvaldo kūno gyvuliško įpratimo; tas viskas, brangios seserys, reikia mumi nuodugnai suprasti. Supradami tą, mes niekad nesijausim nuskriaustom, kad ir kas žin kas mus apkalbėtų, bile tik mūs locna dvasia jausis nekalta, ir tik daranti tą, kas sutinka gamtos tiesom. Kartą aš turėjau išdirbęs nuomonę, jog visi turčiai ir kitoki žmonių prispaudėjai istiesų yra vienatiniai vargintojai žmonių, bet visada laikiau protą atvirą, visada tėjimau ir šiandien tą patį darau; bet dabar jau man tie turčiai ir kitoki nesirodo tokiais baisiais: dabar aš matau, jog mes daugume žmonių esam baisiausi už viską, mes patys sutvėrėm kas yra blogo ir gero, ir pakol mes neišstobulinsim savo proto, teip ilgai mes turėsim gyventi baimėje ir varge. Nė joks vyras kokiam jis nebūtų užsiėmimo nenorės priešintis prieš moterų darbavimąsi moksliskai, būti gera namų kėravotoja ir vaikų augintoja. Kaip vyrai dirba, žengia prie supratimo teip ir jūs darykite. Žengimas prie supratimo reikia pradėti ne nuo pabaigos, bet nuo pradžios pirmiau, ne kaip mes pametam kokį seną būdą mūs vargingo gyvenimo,

turimo pirma naują gerai išmokyti. Jeigu akys rūpinimės apie mūs locną kasdieninį gyvenimą, tai privers mus prie mislies, mokslo, greit suprasim ko mumi reikia. Greičiau galim tėvą motiną pertikrinti, jog dabartinis surėdymas yra blogas, kalbėdami apie jų naminių gyvulių ligas, kurios mus ponavoja, ne kaip jeigu kalbėtum apie kitokius prisvaudėjus. Jeigu žmogus gali gyventi ant lašinių, duonos ir alaus, tai jam nereik nę sakyti apie geresnį uždarbį, nes jis gali gauti galą begerdamas už kitus pinigus.

Žirnių viršalas. Įpylk kvortą žirnių į penkias kvortas vandeniui, virk 4 valandas, paskui indė 3 ar 4 cibulius, salerį, morką, dvi vidutines ropes supiaustytas; įdėk biskį pipirų, druskos ir virk dar 2 adynas. Jei perdaug sutirštės, įpylk vandens, perkošk per dratinį koštuvą, indė šaukštą sviesto, duok siltą valgyti.



KELEIVIS.

Koki laikai dabar virto, Sunku apsaityti. Tas ką letarge miegojo. Dabar negali suprasti, Kodėl niekin carą: Mike ji vadina, Iki žemiai pasikloniot Niekas neketina? Caro garbė visai nyksta, Kartu ir jo didybė; Jo garbintojai jau retinasi, Griebiasi dorybės. Vietom dar vieną uztiksi, Kursai carą myli, Užklaustas kodėl teip daro, Eina šalin, tyli. Kada degtinės ištraukia Smegens pradėd dirbti, Tada liežuvis atsikabina, Žodžius pradeda tarti: „Ar tu nežinai, jog caras Daug gero padarė: Ar ne jis baudžiaivos duris Lietuviam uždarė?“ Bet ką dabar darysi, Caro sostas griūva, Tu jį neišlaikysi, Jog surėdymas jo žūva, Geriau būkie žmogum Teisybės su kitais jėškoki Šelpk už laisvę kariaujančius, Caro ir tamsybės visai neuž Tiesas tų žmonės (stoki. Turi sau gauti, Toliau su balsu Jie galės kariauti. Ukėsu koznas turės būti, Už pasiuntinius balsuoti. Politiką turės suprasti, O ne girtuokliauti. Ar nebus ir tau geriau, Kad tiesas darysi. Kaip šuva nuo caro trupi. Jau daugiau nelauksi. (nių,

Tačiaus tarp tokių balsų buvo ir kitoki.

— Tai ką? gal išeis kas nors gero iš to, jog pinigų jie neprašo, o už sprando paėmę nevelka; nori gali eiti, o jei ne, tai neik; nevisada gali ir karčiamos sienas pečiais braukyti. Laikraščiuose rašo, jog panai Vaikščiūtei siūlo tūkstančius, kad tik eitų giedot ant teatrų, bet ji tų neapsijima, o pas mus mat už dyką ateis pagiedoti.

— Žinoma geras užmanymas — kalbėjo kiti.

— Ar mes ne žmonės, jog geras zodis ir mum reikalingas. Ak šitoje Tiesaus Kampo duobėje mes sėdim ir niekad nieko gero čion nę matom, nę girdim, gal kas gero ir dėl mūs bus nuveikta.

Abelnai tarp gyventojų buvo susimaišymas: tie aprašymai buvo jiems nesuprantami ir su tokiais siūlinimais jie nebuvo apsipazinę.

Subatos vakare Černiaus pritaista salė buvo pilna svieto. Visi buvo kasdieniuose apiplyšusiuose rūbuose; daug buvo girtų, daug pusgirių. Jie vedė tarp savęs garsią kalbą ir juokėsi kartais laukiniu balsu; visas tas paveikslas nebuvo mielas žmogui, kuris neapsipratęs tarp tokių būti. Kun. Dumšys labai nerimavo, jis nežinojo ar čionai bus galima ir pradėti kalbą tarp tokių klausytojų.

Černius radijo išprašyti laukan girtus pirmiau, ne kaip pradės kalbėti ir giedoti, bet kunigas ant to nesutiko.

Priimkim tuos žmones tokiais, kokiais jie yra su visom nedorybėm, o kariaukim su visu piktumu pagal paveikslą Kristaus, jis nę vieno nuo savęs nevarė. Paliksim čionai visus ir pamėginsim priešai galybę tamsybės su šviesa, kokią mes čionai atsivežėm; pamėginsim juos pergalėt su giesmėmis ir geru žodžiu. Pirmiause tegul pana Magdalena pagieda kelias psalmas!

Černius ant to pristojė, ir neilgai trukus Magdalena išėjo ant estrados. Ji buvo apšvilkus gražiais, šviesiais rūbais; jos gražios akys ir malonus veidas perstatė, rodos, aniuolą iš augštybės nusileidusi. Jos gražumas, sujundino visus susirinkusius vargšus; jie visi apsimalsino ir laukė išgirsti jos balsą. Magdalena užgiedojo, bet tuom pat laiku ji labai gailėjosi tų nuplyšusių, pusgirių vargų; ji i juos žiūrėjo, kaip i mazus nekaltus vaikus; ko tik neverkė, matydama ant permamos, kokią blogas gyvenimas padaro ant žmogaus. Argi negalima juos būtų atvesti ant tikro kelio, mislino sau Magdalena. Jai netiek rūpėjo giedot, kaip melstis, ir giesmė jos buvo malda. Jos balsas skambėjo kaip sidabras; jame galima buvo girdėt maldą, šaukiančią pagelbos su ašarom gailėsties. Dvasios tos minios žmonių rado sau vietą giesmininkės širdyje. Galima buvo jausti verksmą ir ašarom plovimą nedorybių.

Klausytojai tyliai sėdėjo ir stovėjo rodos būtų sapne. Žvėriškas paprotys buvo užmuštas jų širdyse, pradėjo keltis geri ir seniai pas juos užmiršti jausmai; daugiause jie sėdėjo su palenktom galvom, akis žemyn nuleidę, pas kitus ir ašaras galima buvo patėmyti. Magdalena vis giedojo, jos balsas rodos dejuvo nuo vargo ir šaukėsi prie Dievo. Pavasario šiltas vėjalis, rodos nesiojosi Magdalena balsą ties galvom klausytojų. Užkietėjusios širdys tirpo, kaip ledas nuo karčio. Moteris verkė. Visų veidai prisivietė.

— Dirva buvo užarta. Magdalena buvo spindulys saulės, kuris nušvietė tamsybėje Tiesaus Kampo — prakalbėjo Černius — jos balsas, kaip šiltas pavasario lietus puolė i širdis Tiesaus Kampo gyventojų, kurios kaip išarta dirva laukia tik puolančios sėklos, Kristaus tiesos ir meilės. Pradžia nusisekė gerai, reikia teip ir toliau vest pradėtą darbą. Eikite kunigėli, neškite šviesą i tamsias dvasias!

Kunigas negirdėjo žodžių Černiaus. Jis stovėjo užsidengęs veidą rankom ir meldėsi. Tas susirinkimas rodėsi kunigui labai naujas. Dabar jis turėjo būrį žmonių, po savo akimi, kurie buvo paskaityti už žmonių padugnes; tiesa, jie tokiais yra, mislino sau kunigas, bet kodėl gerieje žmonės davė jiems teip nustoti iki dugnui; kunigui rodėsi, jog pats gyven-

(Toliaus bus)

Užsirašyk "Keleivi"

Tik \$1.00 ant visu metu.

Vargas Lietuvoj.

Kaip jau visiems yra žinoma, dabartinė karė, kaip apsun- kinanti visus Rusijos, Lie- tuvos ir Lenkijos gyventojus, dar nepasibaigė. Dabar pa- vasariu atėjus, Lietuvoj pa- sirodė didis vargas: javų nē- ra, pinigų nēr' už ką pirkti, jauni vaikinai ir seniai pri- versti konosunkiausia dirbt, nes vyrai visi ant karės, ar tai į Ameriką pabėgę. Kitų šalių bagočiai tai matydami ketina dar labiau juos pri- spaust, tokiu būdu, kad atei- nantį mėnesį pakels prekes dubeltavai ant šifkarių, siuntimo pinigų ir t. t. Tai- gi jeigu kurie norite savo gi- mines gelbēt iš vargo, atsilm- dami į Ameriką ar nusisdam- mi jiems pinigų, tai pasiskū- binkit, nes aš dar per visą ši- tą mėnesį siūsiu šifkortes ir pinigus už paprastas žemas prekes. Neužmirškite mano adreso: F. J. Mackevicz, 83 Endicott St., Boston, Mass.

"Keleivio" agentai.

J. Petrikis, 1514 Ross ave., Scranton, Pa.
J. Ignatius, 13 Diamond Sq., S. S. Pittsburg, Pa.
M. P. Glinckas, 54 Laffayette Str., New Britain, Conn.
A. J. Kazlauskas, Box 64, Shenandoah, Pa.
F. Rodis, Box 327, Port Washington, Wis.
M. Mockus, Box 54, Detroit, Mich.
W. Ukmann, Box 71, Waterbury, Conn.
J. Derkintis, 4515 Hermitage ave., Chicago Ill.
John Luis, 120 S. Green str., Baltimore, Md.
J. Dabulski, 3205 Auburn ave., Chicago, Ill.
KELIAJANTI AGENTAI:
Felecks J. Galmin,
J. Rudokas,
M. Senkus.

KLAUSYKITE VYRAI!

Vaszeleviczių ir Abranczinska
124 Millbury str.,
Worcester, Mass.
Galim gauti visus alaus ir gėrų degtinės.
Cigarai kad paimsi, tai bent parūkyti.
Is kitur atvažėję čion rodą gausit visada.

Geriausio moterų gydytoja
Dr. Ona Topaz,
45 Chambers str., Boston, Mass.
Ofisas atdaras
2 iki 4 nuo 7 iki 8 po pietų.
Tel. 609 - Haymarket.

Didelis Balius

Rengemas Lietuvių Evange- listu, atsibus 20 Mojaus 1905. ant Linden Park Hall, Nau- gatuck, Conn.
Pelnas ant nukentėjusių už liuosybę Lietuvoj.

Gramatika Angliszkos Kalbos

su ištirimu kiekvieno žodžio lietuviškai sekanti:
buy (bait) pirkti,
cow (kau) karvė ir t. t.
Knyga apdaryta 174 puslapių, su pri- siuntimu \$1.25. Pinigus geriausia siųsti per "Postal Money Order" ant šio adreso
P. Mikolainis,
P. O. B. 15, Branch D., New York City.

G. J. & J. H. CONNERS,
Broadway Stebeliai, kuriuose galima parsamdyt kerčius del sžermenu, veseliju ir šėip visokių pasivazinėjimu.
400 BROADWAY,
S. Boston, Mass.

L. Harvey

208 Broadway,
South Boston, Mass.

Geriausio vieta del pirkimo formiųjų už pinigų arba ant išmokėsčių; be jokios extra mokėsčios laike mokėjimu.



Sumus M. Gurvitzo iš Mercedis.

Antrankius Forničius perkam ir parduodam.

Ant pardavimo salionas, Gera vieta del Lietuvių. At- siųskite pas
F. J. Mockevičia,
83 Endicott Str., Boston, Mass.

Darbo iki valiai

Pas mang galima gauti: kas diena ima ant visokių darbų, o labiause tuos, kurie neseniai atvažėję iš krajaus. Ateikit ga- tavai su drabužiais, o darbą gausit.
J. S. Rossell,
4 Washington St. North, Boston, Mass.

Dr. Jos. de Lewandowski.
479 a Broadway,
kampus Dorchester str.,
S. Boston, Mass.
Prieš transfer staciją. Ofiso valandos:
10 — 12 prieš piet ir 6 — 8 po piet.

Dr. S. Andrzejewski,
Vienatinis lenkiškas Dentista.
Ofiso valandos:
Nuo 9 iki 12 ir nuo 2 iki 8 po piet.
238 Harrison ave.
Boston, Mass.



Didžiausia ir Gražiausia Rakandų
KRAUTUVE.
Čia galima gauti puikiausių pečių, lovy, krė- slių ir visokių rikalų u daigtų stuboje. Čion galima gauti parėdys ruimam nuo \$15.00 iki augčiausių pečių. Pirkti galite ant ge- riausių išlygų: teipgi susikalbėti galima lie- tuviškai, lenkiškai ir kitose kalbose. Meldžiam atsilankyt.

OLIM Bros.

388 Broadway So. Boston, Mass.

Didžiausio ir geriausio Aptieka
Daniel J. Kiley
301 Broadway, kampas D. gatviu.
So. Boston, Mass.

Mes laikom lietuvišką klerką, čia gali susikalbėti savo kal- boj. Meldžiam visus su reika- lais atsilankyt.

Mrs. HEDWIG HIMMER,
Lietuvių aš šerka, suteikia moterim konogeriausią priži- rejimą laike gimdymo. Atsi- šaukit po šiuom adresu:
190 Park st., Lawrence, Mass.
Telefonas 749-111.

M. Galivan & Co.
Uzlaiho geriausio
ELIAUS, VYNO,
LIKIERIU ir
CICAR.
Pardavimas familijom musu specijališkumas.
366 2-nd st., S. Boston, Mass.

PUKIAUSIA
GROSERNE
Visokių valgo- mu daiktu.
J. Gailevičė,
276 Athen, S. Boston, Mass.

THE OUTLET

Didžiausio krautuvė visokių vyriškų pasipuošimų Gents Furnishings. Daugybė visokių moteriškų drapanų, skrybėlių naujausios mados, jekų pava- sarinių ir vasarinių, teipgi andarokų. Mes laikom geriausio gatunko drapanų del mergaičių ir vaikų. Rudikiam drapanos prie krikšto kopuiklausios. Atminkit, pas mus visiem viena prekė visados.

385 Broadway S. Boston.

COLLINS MEDICAL INSTITUTE

Geriausias, su geriausiu pasisekimu gydime, Med- kaliszkas Institutas Amrikoje

Jei žinai savo ligą ir nusibodo metyt dykai pinigų daktaramas, kurie Jumis ne išgyde, tad tuojau išaukit, pas **Specialistus**, žinomo visiems **Didžiausio Instituto**.

Daugybės žmonių serga, nutrotija vilti išgydimo, vien per ne tikra gydima, kad ir patis žinodami, jog sveikata yra neapiprečiuotas turtas, kuri kognas žmogus gali apturēt, tik atsisaukiant ant vardo:

Dr. E. C. Collins Medical Institute aprasant ligą, o jis duos jums rodą ir tikrą kelia apturejimo sveikatos.

Laimei vargintus ligomis, jog gali būti išgydintas, su mažais kasžtais apturint pirmutiną gerą sveikatą ir būt laimingu.

Vaisiai sutaisyti per **Dr. E. C. Collins Med. Inst.**, kureme yra ant kožnos ligos tam tikras Specialistas, taip pasėkmingi, jog visada atsiekia pilnai mierių išgydime, vartojant pagal užrašyva- pamokinius. Tūkstančiai žmonių yra išgyditi per **Specialistus**, apdovanotu gamtos su talen- tais, ir nera ligos, kurios je negalietu išgydit.

Iš padėkavonių, kurios szimtais ateina kogn diena-perskaityk nors keleta:

Išgydita gumbų liga, Brangus Profesoriau:—
diegliai apturetus po Per 3 metus vargino mane nerviszkū- gimdimui ir baltosios mas — ir abelnas nusilpnėjimas, vydu- tekejimo. riu gielimas, gumbų liga ir baltos ant dra- panes. Jokios naudos neatneszejeszkant pa- gelbes pas daktarus ir vienam Klinike net Aparacija padare, bet mano padėjimas vis darsi suuknesnis ir kaip su viena koją gra- bė stovejau jaunysteje. Vienok ant rodos savo drauges parasziau laiszka pas jums, ir kaip atsiuntet vaistus, kuriuos vartojau per dvi nedelias, pasilikau sveika ir laiminga, uz tai tegul Augszcziauses jums laimina sa- vo nepabaigtoms loskoms, asz esu jums la- bai dėkinga per amzi uz išgydina. ir tegul sviatas jums garbina kaip ir asz vi-ada

Išgytias nuo nerviszkumo, vy- duriu ligos, abelnuosius: pnejimo ir reumatizmo.



Johana Pericene,
Box 13,
Brazil, Ia.

Milimas Profesoriau:—
Tūkstantinas padekovanes siuncziu



Frank Malnarik,
Box 16, Ferry, So. Lac.

esu numerelis; vietnei daktarai tik mano pinigais davanai naudojosi, o asz ligą ir nuhudymu bet kaip puoliausi prie juos, tai tabar esu sveikas ne tik litiskai, bet prapuole visi diegliai krutineje ir kankinantis kosulis in-gitas per netikra gydima, mano Chroniszkos ligos. Sakau neapsakomai esu de- kingus, jog asz dar galiesiu ant pasaules save skaityt už laiminga, tik per jus Augustas Mok-la ir išgy- dima.
Su guodone **Jos. Blazukas**, Bridgeport, Conn.

Skaitytojau! Ir galite but išgydintas, kaip ir je, jeigo Jumis vargina žemiaus paminetus ligos: per Didžiausio Medikaliszkio Instituto Profesoriu nuo Ligu: plaucziu, kosulio, viduriu ligą, kpeu ir inkstu, kraujo ligas, Reumatismo, galvos skaudėjimo. Skuros (uodos) niežėjimo, litiszkas silpnys ir slaptas vyru ir moteru ligas. Savžugystes su baisioms pasekmems, nervu ligas, megustuma, dieglu ligas, abelno nusilpnėjimo. Kataro (slogos) pusles, seklos nubegimo, galvos spieginus, getligę, kaip viszu- tytes taip vidurines ligas, kurios ant organizmo atsiranda ir t. t.

Jei toli gyveni nuo New Yorko, lietuviszkai apraszk savo silpnys kiek gali aizskai ir po isztyri- mui ja per Profesoriu ir Specialista, bus pritaikiti ir sutaisyti vaistai, nuo kuriu tikrai bust išgy- ditas. Vaisius isziuncziam ne tik Visur Suvienytose Valstijose Amerikos, bet in Mexico ir Canada.

Jei nesuprantai simptomus ligos, kurie Jumis vargina, atsiskuk keleta stampu, o bus pri- siusta lietuviszkoje kalbeje knyga, paraszta per Profesoriu **Dr. E. C. COLLINS** 124 puslapiu didume „**VADOVAS IN SVEIKATA**“ ir joję visas szakas ligos atrasite aizskai.

Ta knyga labai naudinga ne tik ser- gatients, but ir sveikiems, kurie jau tukstancas žmonių iszgelbeje ir labai žingeidi kaip vyrams taip moterims seniems ir jaunims, joję yra dideli REIKALAVI IR SKAITYK TA KNYGA.

DR. E. C. COLLINS

MEDICAL INSTITUTE,

140 W. 34th Str.,

New York, N. Y.

Valandos Instituto, kogn diena nuo 10 iki 5 val po piet. Nedelioms nuo 10 iki 1 val po piet.

Dykai del visu.

Jeigu dar neturi mano katalogo, tai rasyk szendien pisiudamas savo adresa ir uz to, marke o apture- puiku kataloga kuriame yra prekes diegoreliu ciugeliu, ziedu, skliku, kompasu, britvu, armonikų, muzikaliszkio instrumentu, masinukes del drukavo- jimo grvatu, monų knyga, visekių prietaisu del da- ryme stuku, istoriszkų knygu ir maldaknygiu ko- kiu tik randasi lietuviszkų kalbei, puikiu popieri del rasyne su pavicevoren, padalinimais ir kvietkom. **K. VILKEVICIUS**
112 Grand str., Brooklyn, N. Y.

LIETUVIU UZEIGA

— PAS —
... Chaplika ir Orlinski ...
Uzlaiho puikiausius gėrymus, alus, elius visada švieži, vynai ir visoki likieriai kogerliausi. Gėrymus del veseliju, krik- stynų ar šėip balių siuncziam į namus.
117, 119 and 121 A St.,
So. Boston, Mass.

Geriausio valgomu daigtu KRAUTUVE.

Kurioja galima košviežiausios mėsos ir visokių groseriszkus daigtus. Orderius paimam ir į namus viską pristatom. Už pinigų perkant duodam dubaltavas stempas

S. Kurauckas ir
S. Kolesinskis,
372 W. 2-nd St., So. Boston, Mass.

Puikiausias Lietuviškas SALIUNAS

Kas kartą pas mus atsilankys, To niekad nesigraudys.
Alus, vynai mus gardžiausi.
Cigarai iš Turkijos, geriausi.
Lazauckas, Judeika ir Co.
304 Broadway ir 259 D. St.,
South Boston, Mass.

GERIAUSIA UZEIGA DEL LIETUVIU PAS

M. A. CANNON!

Mes užlaikom geriausius gėrimus kaip: arielką, vyną, alų ir kitokius naminius ir importuotus. Turime puikiausių cigarų iš Turkijos. Gėrymus pristatom ant vestuvių, krikstynų ir siuncziam į aplinkinius miestus. Nepamirskite mūsų adreso:

M. A. CANNON,
27 Cross Street,
Boston, Mass.

P. A. FOLEY & CO.,

UŽLAIKO GERIAUSIA
Eliu, Vyną, Degtinę ir gerus Turkiškus Cigarus.
16 Broadway, South Boston, Mass.

Karszcziai

jau artinasi, o ar visi žinot kaip žmogus turi užsilaikyt kad žmogus būtų sveikas; reik ser- gėtis ką valgai ir geri; sveiki gėrimai yra pas

SWARTZ & MILLER,
190 Hanover str., & 67 Cross str.
Boston, Mass.

Mes užlaikom geriausius gėrymus kaip: arielką, alu ir kitokius naminius ir importuotus. Gėrymus pristatom ant vestuvių krikstynų ir siuncziam į aplinkinius miestus. Prašom atsilankyt.